



# SWAZILAND

## GOVERNMENT GAZETTE

---

VOL. XXII]

MBABANE, Friday, January 13th., 1984

[No. 269

---

### CONTENTS

No.		Page
	OBITUARY NOTICE .....	808
	ADVERTISEMENTS .....	809

---

#### CONTENTS OF SUPPLEMENT

#### PART C — LEGAL NOTICES

1.	Appointment of Acting Chief Justice .....	S1
----	---	----

---

PUBLISHED BY AUTHORITY

**OBITUARY NOTICE**

---

**LATE FLORENCE LINDA HLOPHE (NEE MAGWAZA)**

The Ministry of Education for general information deeply announces with regret the death of Senior Matron, Florence Linda Hlophe (Nee Magwaza), who passed away on 16th December, 1983 at Hatikulu Government Hospital.

**N.J. SIMELANE**  
For: Principal Secretary

NOTICE

**FACTORY DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED (IN LIQUIDATION) MCL/85**

The adjourned second meeting of Creditors will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on 27 January 1984 at 10.30 a.m. for:

- (a) Proof of Claims;
- (b) Receiving any report on the affairs of the Company in liquidation that the Liquidator may wish to make;
- (c) Giving the Liquidator such directions pertinent to the winding up of the Company as the creditors by majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on 26 January 1984. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

R.J. ANDERSON  
Liquidator

P.O. Box 569,  
Mbabane.  
SWAZILAND.

V6 13.1.84

---

NOTICE

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**HOLDEN AT MBABANE ON THE 9TH DECEMBER, 1983, BEFORE THE HON.  
MR. JUSTICE C.J.M. NATHAN, CHIEF JUSTICE**

CIV. T. NO. 783/83

In the matter of:

**EWING McDONALD & CO. LIMITED**

Petitioner

and

**RENOU PLASTICS (SD) (PTY) LIMITED**

Respondent

BEING: An Application

WHEREUPON: Having heard both Counsel for the Petitioner and Respondent.

**IT IS ORDERED**

1. That the Respondent be and is hereby provisionally wound-up in terms of Section 112, 113 and 114 of the Companies Act No. 7 of 1912.
2. That Mr. John Anderson of Messrs Coopers and Lybrand be and is hereby appointed as the Provisional Liquidator of the Respondent.
3. That a rule nisi do issue calling upon all interested parties to show cause on 8 February 1984 why the Respondent should not be finally wound up in the hands of the Master of the High Court and why the costs of this petition should not be costs in the winding up.

**BY ORDER OF THE COURT.**

GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL  
OF THE COURT AT MBABANE THIS  
9TH DAY OF DECEMBER 1983.  
REGISTRAR OF THE HIGH COURT.

V8 13.1.84

**NOTICE**

**WORLD VIDEO MOVIES LIMITED (IN LIQUIDATION) MCL/77**

The adjourned second meeting of Creditors will be held in the Master's Office, Mbabane on 27th January, 1984 at 10.30 a.m. for:

- (a) Proof of Claims.
- (b) Receiving any report on the affairs of the Company in liquidation that the Liquidator may wish to make;
- (c) Giving the Liquidator such directions pertinent to the winding up of the Company as the creditors by majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on 26th January, 1984. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

R.J. ANDERSON  
Liquidator

P.O. Box 569,  
Mbabane.  
SWAZILAND.

V7 13.1.84

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE A.E. LANGUAGE**

Notice is hereby given in terms of section 51 bis (2) of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Estate of the late A.E. LANGUAGE has been approved by the Master of the High Court and shall lie open for inspection at the office of the Master and the District Commissioner's Office NHLANGANO for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

Any person having objection to the Account may lodge such objection in duplicate with the reasons stated therein with the Master of the High Court, Mbabane and a copy shall be delivered by registered post to the Executor.

DATED at MANZINI this 5th day of JANUARY, 1984.

VAN HEERDEN & CO.,  
Attorneys for the Executor,  
P.O. Box 23,  
MANZINI.

V13 13.1.84

---

**NOTICE**

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND  
IN THE ESTATE OF THE LATE JANE PHAMA E4271**

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, at Mbabane on the 3rd February, 1984 at 10.30 a.m. for the nomination of an executor/ executrix dative in the above estate.

C.J. LITTLER  
Master of the High Court

Master's Office,  
P.O. Box 19,  
MBABANE.

V16 13.1.84

**NOTICES**

**TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by Mr. Malinda Joconia Mamba of P/Bag 9, Nhlangano for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Shiselweni District under the style "THULANI HAWKERS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jabulani J. Sibandze of Box 473, Nhlangano for a grant of Grocery Licence to operate at Esibomvu area Shiselweni District under the style "ENJABULWENI GROCERY" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Dumsane H. Mahlobo of Box 51, Lavumisa for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District under the style "FIRST BORN PEDLARS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Tsembani Masuku of Box 3, Nhlangano for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District under the style "NONHLA-NHLA PEDLARS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Norman M. Nhleko of P.O. Gege for a grant to change the style from "ZULUKAYA LAMI" to "ZIGI" to operate in the same area Gege, will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Solomon Dlamini of Box 57, Nhlangano for a grant of a transfer of a Grocery Licence which was carried on by Mrs Martha Dlamini to operate in the same area and same style "INDUBAZI GROCERY" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 18th January, 1984 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the application on or before 4.00 p.m. the 13th January, 1984.

W.M. MAMBA  
Licencing Officer/Nhlangano

Box 8,  
NHLANGANO.  
15th December, 1983.

V9 13.1.84

**NOTICE**

**ESTATE LATE: PATRICK ABRAHAM BAARTJIES**

**ESTATE NO.: E4197**

Notice is hereby given in terms of section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner HHOHHO district for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co.,  
for the Executor  
P.O. Box 24,  
MBABANE.

V17 13.1.84

**NOTICES**

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application made by James Mkhweli of New Haven School, P/Bag Hlatikulu for a grant of a Grocery Licence to operate at Eluqolweni area Shiselweni District, under the style "NEW HAVEN GROCERY" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 20th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Sandleni Farmers Co-Operatives Society, of c/o Sandleni Secondary School, P/Bag Hlatikulu for a grant of a Grocery Licence to operate at Sandleni area in the Shiselweni District, under the style "SANDLENI FARMERS CO-OPERATIVE SHOP" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 20th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Miss Lillian Kunene of Madulini School, P.O. Box 26, Hlatikulu for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "BHAMBOLUNYE PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 20th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Mr Leo Lister Abrahams of P.O. Box 42, Hlatikulu for a grant of a General Dealers Licence to operate on Plot no 117 Hlatikulu Township, under the style "SOUTH END GENERAL DEALER" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 20th January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application made by Miss Florence Nhlabatsi of Ntshanini Secondary School, P/Bag Hlatikulu for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "MANTINI PEDLARS" will be heard in the Court House Hlatikulu on Friday the 20th January, 1984, at 10.00 a.m.

Objections thereto if any should be lodged in writing with the undersigned as well as with applicants on or before Monday the 16th January, 1984 not later than 4.00 p.m.

E.N. MAGAGULA  
Licensing Officer/Hlatikulu

P.O. Box 21,  
HLATIKULU.  
14th December, 1983.

V10 13.1.84

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE: CORNELIUS BAKKER**

**ESTATE NO.: E4245/83**

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co.,  
for the Executor/s  
P.O. Box 24,  
MBABANE.

V18 13.1.84

NOTICES

**TRADING LICENCES ORDER NO: 20 OF 1975 (1):**

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Pheneas D. Dlamini of P.O. Box 25, Pigg's Peak for a grant of a Hawkers Licence to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "INTOKOZO HAWKERS". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th day of January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Piet Magagula of P.O. Box 19, Pigg's Peak for a grant of a Wholesale Dealer Licence (Vegetables) to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "INTANDANE WHOLESALERS". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th day of January, 1984. at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Augustine Muzi Shongwe Lobamba Royal Residence for a Transfer of a General Dealers Licence from D.R. & M. Mavimbela to himself to operate at Matsamo Border Post under the style "MATSAMO BORDER GATE SHOP". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse of Tuesday the 10th day of January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs Albertinah S. Mhlanga of P.O. Box 81, Pigg's Peak for a grant of a Hawkers Licence to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "THANDABONKE HAWKERS". This will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th day of January, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Maloyo Elias Dlamini of St. Aiden's Primary School P/B Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handwork Vendors Licence to operate at Pigg's Peak Market under the style "NGIPHE NGESUTSE". This will be heard at the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 10th day of January, 1984 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 6th January, 1984 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO:  
Licensing Officer-PPK.

BOX 26,  
PIGG'S PEAK.

V11 13.1.84

---

NOTICE

**TRADING LICENCES ORDER**

Notice is hereby given that application has been made by Andex Swaziland (Pty) Ltd. of c/o P.O. Box A1, Swazi Plaza, Mbabane for the grant of a General Dealer's Licence under the style "GUYS & GIRLS DISCOUNT FASHIONS" on Stand No. 8, Jacaranda Street, Siteki and that such application will be heard in the District Commissioner's Office at Siteki at 10.00 a.m. on the 7th February, 1984.

Objections if any must be lodged with the undersigned and the applicant's Attorneys, R.D. Friedlander and Company, P.O. Box A1, Swazi Plaza, Mbabane by 4 p.m. on the 3rd February, 1984.

J.D. DLAMINI  
Licensing Officer  
P.O. Box 20,  
SITEKI.

V20 13.1.84

**LIQUOR NOTICES**

**(LIQUOR LICENCES ACT NO. 30 OF 1964)**

**HHOHHO DISTRICT**

In the Mbabane Town Council Chambers on the 17th January, 1984 beginning at 10.00 a.m.

47/83 **JOHANNES VILAKATI:-** Renewal of a Bottle Store Liquor Licence situate on Ngwenya Village Farm No. 1209 Mbabane known as Ngwenya Bottle Store.

48/83 (A) **HENRY S. SHONGWE:-** Renewal of a Bottle Store Liquor Licence situate on Portion of Farm No. 75 Hhohho District known as Hilltop Bottle Store.

(B) **HENRY S. SHONGWE:-** Renewal of a Wine and Malt Liquor Licence situate on Portion of Farm No. 75 Hhohho known as Hilltop Bar.

Any person wishing to lodge an objection to the Renewal of the above applications may do so with the Secretary in writing sending a copy to the applicant by registered post to reach him at least ten (10) days before the sitting of the Board.

**W.L. SIMELANE**  
Secretary to the Liquor Board.

V14 13.1.84

---

**LIQUOR NOTICES**

**(LIQUOR LICENCES ACT NO. 30 OF 1964)**

It is notified for general information that the Lubombo Liquor Board will meet in a special sitting to hear the following application on the date, place and time indicated below:—

**LUBOMBO DISTRICT**

In the District Commissioner's Conference Room on the 9th February, 1984 beginning at 10.00 a.m.

1/84 (A) **PETROS KHUBA MPUNGOSE:-** Grant of a Bottle Store Liquor Licence to be situate on Portion 1 of Farm No. 95 Maphiveni.

(B) **PETROS KHUBA MPUNGOSE:-** Grant of a Wine and Malt Liquor Licence to be situate on Portion 1 of Farm No. 95 Maphiveni.

Any person wishing to lodge an objection to the grant of the above applications may do so with the Secretary in writing sending a copy to the applicant by registered post to reach him at least ten (10) days before the sitting of the Board.

**W.L. SIMELANE**  
Secretary to the Liquor Board

V15 13.1.84



**NOTICE**

---

**ESTATE LATE: BARRY RATHBORNE COOKE  
ESTATE NO.: E4195**

Notice is hereby given in terms of section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the Office of the District Commissioner HHOHHO district for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co.,  
for the Executor/s  
P.O. Box 24,  
MBABANE.

V19 13.1.84

---

**NOTICE**

---

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by MELODIE BEAUTY SALOON c/o CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI for a grant of Hawkers Licence to operate in the entire district of Manzini. This will be heard in the District Commissioner's Office Manzini on the 17th January, 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner as well as with the Applicants Attorneys Carlston, Landmark and Company, Emcozini Building, Ngwane Street P.O. Box 143, Manzini on or before the 13th January, 1984.

Licensing Officer

P.O. Box 13,  
MANZINI.

V21 13.1.84

---

**NOTICE**

---

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by MELODIE BEAUTY SALOON c/o CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI for a grant of Hawkers Licence to operate in the entire district of LUBOMBO this will be heard in the District Commissioner's Offices, Siteki, on the 31st January, 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner as well as with the Applicants Attorneys Carlston, Landmark and Company Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th January, 1984.

Licensing Officer

P.O. Box 20,  
SITEKI.

V22 13.1.84

NOTICE

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by MELODIE BEAUTY SALOON c/o CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI for a grant of Hawkers Licence to operate in the entire District of Shiselweni. This will be heard in the District Commissioner's Office Nhlanguano on the 1st February, 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner as well as with the Applicants Attorneys Carlston, Landmark and Company, Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, Manzini on or before the 24th January, 1984.

Licensing Officer

P.O. Box 8,  
NHLANGANO.

V23 13.1.84

---

NOTICE

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by MELODIE BEAUTY SALOON c/o CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI for a grant of Hawkers Licence to operate in the entire District of HHOHHO. This will be heard in the District Commissioner's Office, Mbabane on the 24th January, 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner as well as with the Applicants Attorneys Carlston, Landmark and Company, Emcozini Building Ngwane Street, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th January, 1984.

Licensing Officer,

P.O. Box 45,  
MBABANE.

V24 13.1.84

---

NOTICE

Notice is hereby given that application has been made by COLLIN MOTSA of P.O. Box 140, Mbabane in respect of the premises situate on Stands 116 and 117 Johnstone Street, Mbabane. The application will be heard on the 7th day of February, 1984 in the District Commissioner's Office, Mbabane at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing to the Applicant's attorney P.M. Shilubane, P.O. Box A93, Swazi Plaza Mbabane, and the Licencing Officer on or before the 3rd February, 1984 not later than 4.00 p.m.

The Licencing Officer

P.O. Box 45,  
MBABANE.

V25 13.1.84

SUPPLEMENT TO  
THE  
SWAZILAND GOVERNMENT  
GAZETTE

---

VOL. XXII]

MBABANE, Friday, January 13th., 1984

[No. 269

---

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 1. | Appointment of Acting Chief Justice ..... | S1 |
|----|---|----|

---

PUBLISHED BY AUTHORITY

10

11

LEGAL NOTICE NO. 1 OF 1984

---

THE KING'S PROCLAMATION TO THE NATION OF 12TH APRIL, 1973

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

In exercise of the powers conferred upon me and in accordance with section 101 of the repealed Constitution as read with the King's Proclamation to the Nation of 12th April, 1973, I PRINCE SOZISA, Authorised Person of the Kingdom of Swaziland, hereby appoint

JUSTICE JAINUL A. HASSANALI

to be the Acting Chief Justice of Swaziland with effect from the 23rd December, 1983.

DONE AT KANYAMAZANE (PHONDVO) THIS 22ND DAY OF DECEMBER, 1983.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland.*

